

RICOS:

Tra mirada a la noción de riqueza

En el silencio de un bosque
o en el romper de una ola,
en el chisporroteo de un fuego
o en el ronroneo del gato montés,
encuentra nuevas fuentes de inspiración.

Ricos son aquellos
que tocan el corazón de los antiguos cedros
o los delicados pelos del bambú en la primavera.

Afortunados los que contemplan
la danza de las brasas encendidas
o la blancura brillante de altas cumbres.

Este mundo fue creado con tanta riqueza...
compartámoslo con sabiduría
y protejamos su salud.



Tara: Me desagrada el modo en que este autor se refiere a la riqueza. ¡Mucha gente en este planeta se está muriendo de hambre!

José: Sin duda, pero no creo que el poema diga "ignorar el sufrimiento". Sino que debemos agradecer la alegría cuando se hace presente. ¿No es nuestra experiencia de la felicidad demasiado breve?

- T Newfields

Trad.: miguel ángel, jdinunci y Krabat

Comen.: 2004 Tokio ☆ Acab.: 2018 Yokohama

